

BẢN SAO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Căn cứ vào quy chế về văn bằng bậc đại học ban hành
theo quyết định số 1994/QĐ-DH ngày 23-11-1990 của
Bộ trưởng Giáo dục và Đào tạo, Hiệu trưởng trường

Đại học Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội
cấp

BẰNG TỐT NGHIỆP ĐẠI HỌC

loại hình đào tạo **CHÍNH QUY**.....

ngành *tiếng Anh - Hệ Sư phạm*.....

hạng *Khá*..... năm tốt nghiệp *1998*.....

và công nhận danh hiệu

Cử nhân ngoại ngữ

cho *Mai Hữu Hạnh*.....

sinh ngày *22-9-1976* tại *Hà Nội*

Hà Nội ngày *17* tháng *7* năm *1998*

Hiệu trưởng

Khoa trưởng



NGUYỄN VĂN LỢI



CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Ngày: **17-11-2023**

Số C/Số vào sổ.....Quyển số: 01 SCT/BS

428-08238

Số hiệu bằng

B **97982**

Chữ ký của người được cấp bằng



CÔNG CHỨNG VIÊN

Nguyễn Thị Nguyệt Hoa



TRANSLATION/ BẢN DỊCH

TRƯỜNG ĐẠI HỌC LA TROBE ÚC

Theo thẩm quyền của Hội đồng và theo đề nghị của Hội đồng Học thuật

MAI HỮU HẠNH

đã hoàn thành yêu cầu của trường Đại học và được cấp bằng

THẠC SỸ ỨNG DỤNG NGÔN NGỮ HỌC

Vào ngày 16 tháng 03 năm 2010

Cấp bởi Hội đồng Trường Đại học La Trobe

Hội đồng trường (đã ký)

Phó hội đồng trường (đã ký)



Mai
Mai

Tôi, Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Người dịch

Mai

Đặng Thị Hiền Mai

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 17 tháng 11 năm 2023 (Ngày mười bảy, tháng mười một, năm hai nghìn không trăm hai mươi ba)

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Tôi, *Vũ Thị Phương* Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

CHỨNG NHẬN

- Bản dịch này do bà Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng Anh sang tiếng Việt .
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Đặng Thị Hiền Mai;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 02 bản chính, mỗi bản gồm 02 tờ, 02 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng:*13487*... Quyền số: 01 /2023 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN



Vũ Thị Phương





LA TROBE UNIVERSITY

AUSTRALIA

By authority of the Council and upon recommendation
of the Academic Board

Mai Huu Hanh

having satisfied the requirements of the University
was admitted to the degree of

MASTER OF APPLIED LINGUISTICS

on the sixteenth day of March 2010

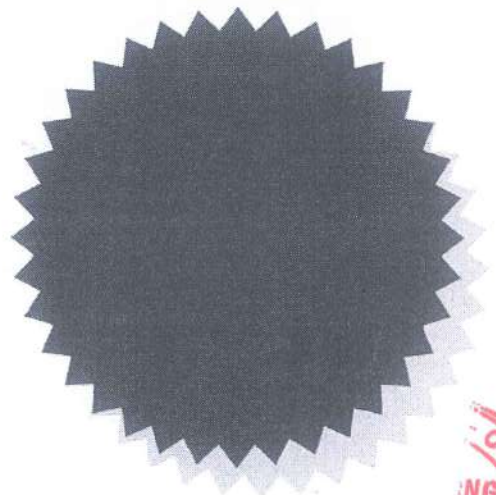
Given under the Common Seal of La Trobe University

CHANCELLOR

S. Johnston

DEPUTY VICE-CHANCELLOR

Bolinda Pugh



BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO



CHỨNG CHỈ
BỒI DƯỠNG NGHIỆP VỤ TƯ VẤN DU HỌC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

CHỨNG CHỈ
BỒI DƯỠNG NGHIỆP VỤ TƯ VẤN DU HỌC

Cấp cho : **Mai Hữu Hạnh**

Sinh ngày : **22/09/1976**

Nơi sinh: **Hà Nội**

Đã hoàn thành khoá bồi dưỡng nghiệp vụ tư vấn du học theo chương trình ban hành tại thông tư số 29/2013/TT-BGDĐT ngày 25/7/2013 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo

Từ ngày 04 tháng 01 năm 2017 đến ngày 17 tháng 01 năm 2017

Hội đồng thi: **Học viện Quản lý giáo dục**

Xếp loại: **Giỏi** Ngày: **17-11-2023**

Số CT: **53236** Quyển số: 01 SCT/BS

Hà Nội, ngày 08 tháng 02 năm 2017

HỌC VIỆN QUẢN LÝ GIÁO DỤC
GIÁM ĐỐC

HOC VIEN
QUAN LY
GIAO DUC

GS.TS Phạm Quang Trung

Số hiệu: BDNVTVDH - 2017
Số vào sổ cấp chứng chỉ: 1771



CÔNG CHỨNG VIÊN
Nguyễn Thị Nguyệt Hoa

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

THE PRESIDENT
OF HANOI UNIVERSITY

has conferred

THE DEGREE OF BACHELOR

IN BUSINESS ADMINISTRATION (IN
ENGLISH)

Upon: *Ms Do Thi Phuong Hien*

Date of birth: 16 August 1990

Year of graduation: 2012

Degree classification: Average good

Mode of study: Full-time

Hanoi, 26 June 2012

Reg. No: 26879

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Ngày: 17-11-2023

Số CT: 53237...Quyển số: 01 SCT/BS



CÔNG CHỨNG VIÊN
Nguyễn Thị Nguyệt Hoa

BẢN SAO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

HIỆU TRƯỞNG
TRƯỜNG ĐẠI HỌC HÀ NỘI

cấp

BẰNG TỐT NGHIỆP ĐẠI HỌC

NGÀNH QUẢN TRỊ KINH DOANH-
TIẾNG ANH

Cho: *Bà Đỗ Thị Phương Hiền*

Ngày sinh: 16/08/1990

Năm tốt nghiệp: 2012

Xếp loại tốt nghiệp: Trung bình khá

Hình thức đào tạo: Chính quy

Hà Nội, ngày 26 tháng 06 năm 2012

HIỆU TRƯỞNG *[Signature]*



Số hiệu: 043334

Số vào sổ cấp bằng: 26879 *Nguyễn Đình Luận*



BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO



CHỨNG CHỈ

BỒI DƯỠNG NGHIỆP VỤ TƯ VẤN DU HỌC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

CHỨNG CHỈ
BỒI DƯỠNG NGHIỆP VỤ TƯ VẤN DU HỌC

Cấp cho : **Đỗ Thị Phương Hiền**

Sinh ngày : **16/08/1990**

Nơi sinh: **Hà Nội**

Đã hoàn thành khoá bồi dưỡng nghiệp vụ tư vấn du học theo chương trình ban hành tại thông tư số 29/2013/TT-BGDĐT ngày 25/7/2013 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo

Từ ngày 04 tháng 01 năm 2017 đến ngày 17 tháng 01 năm 2017

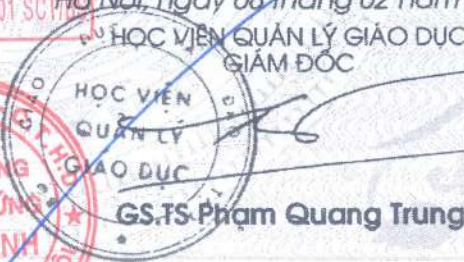
Hội đồng thi: **Học viện Quản lý giáo dục**

Xếp loại: **Trung bình**

Số CT: **53235** Quyền số: 01 SC **Hà Nội, ngày 08 tháng 02 năm 2017**

Số hiệu: **BDNVTVDH - 2017**

Số vào sổ cấp chứng chỉ : **1773**



GS.TS. Phạm Quang Trung

CÔNG CHỨNG VIÊN
Nguyễn Thị Nguyệt Hoa